

TRAKTORIAUS SU VALYMO PEILIU, ŠLUOTA PIRKIMO – PARDAVIMO SUTARTIS**Nr. 6.8-PS-132**

Du tūkstančiai septynioliktųjų metų rugsėjo mėnesio devynioliktoji diena

Kaunas

Uždaroji akcinė bendrovė „Kauno švara“ (toliau – Pirkėjas) (įmonės kodas 132616649), kurios registruota buveinė yra Statybininkų g. 3, LT-50124 Kaune, duomenys apie įmonę kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujama generalinio direktoriaus Daliaus Tumyno, veikiančio pagal bendrovės įstatus, ir Uždaroji akcinė bendrovė „Galuotas“ (įmonės kodas 123019288), kurios registruota buveinė yra Meistrų g. 12, LT-02189 Vilniuje duomenys apie įmonę kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujama direktoriaus Algimanto Tareilio, veikiančio pagal bendrovės įstatus, sudarė šią traktoriaus su valymo peiliu, šluota pirkimo–pardavimo sutartį, toliau vadinamą „Sutartimi“, ir susitarė dėl žemiau išvardintų sąlygų.

Sutartis sudaroma vadovaujantis viešojo pirkimo „Traktoriaus su valymo peiliu, šluota pirkimas“, vykdyto atviro konkurso būdu (pirkimo Nr. 340736, toliau – Konkursas), Uždarnosios akcinės bendrovės „Kauno švara“ Viešųjų pirkimų komisijos 2017 m. rugsėjo 13 d. sprendimu (protokolas Nr. VŠP-225).

I. SUTARTIES OBJEKTAS

1.1. Traktoriaus CK2810 su valymo peiliu, šluota, gamintojas KIOTI, P. Korėja – 1 (vienas) vienetas (toliau – Prekė) pirkimas–pardavimas. Prekei keliamų reikalavimų aprašymas yra pateiktas Sutarties priede Nr. 1 „Traktoriaus su valymo peiliu, šluota pirkimo techninė specifikacija“, kuris yra neatskiriama Sutarties dalis ir kuris yra parengtas Pardavėjo pasiūlymo, kuris pripažintas nugalėtoju vykdamas Konkursą, pagrindu.

1.2. Šia Sutartimi nustatoma tvarka ir sąlygos, pagal kurias Pardavėjas įsipareigoja parduoti Prekę, o Pirkėjas įsipareigoja priimti Prekę ir atsiskaityti Sutartyje nustatyta tvarka ir sąlygomis.

1.3. Prekės tiekimo sąlygos ir techninės specifikacijos nurodyti Konkurso pirkimo dokumentuose, kurie yra neatskiriama Sutarties dalis.

II. TIEKIMO SĄLYGOS

2.1. Prekės pristatymo terminas – 60 (šešiasdešimt) kalendorinių dienų nuo Sutarties pasirašymo dienos.

2.2. Prekės pateikimo diena laikoma Prekės perdavimo Pirkėjui diena. Kartu su Preke Pirkėjui yra perduodamas pasirašytas priėmimo – perdavimo aktas ir PVM sąskaita – faktūra.

2.3. Prekės pateikimo vieta: Statybininkų g. 3, LT-50124 Kaunas.

III. SUTARTIES KAINA

3.1. Prekės kaina (1 vnt.) be PVM yra pastovi ir negali būti keičiama iki visiško Sutarties įsipareigojimų įvykdymo.

3.2. Prekės kaina be PVM yra 23 360,00 EUR (dvidešimt trys tūkstančiai trys šimtai šešiasdešimt eurų, 00 euro centų).

IV. ATSISKAITYMO TVARKA

4.1. Už pateiktą Prekę bus atsiskaitoma per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo sąskaitos-faktūros ir Prekės priėmimo-perdavimo akto, **kuriame yra nurodyta Prekė, kaina ir Sutarties numeris pagal kurią Prekė yra tiekiamą** pateikimo dienos. Sąskaitos-faktūros ir Prekę lydinčių dokumentų pateikimo diena laikoma jų išrašymo diena.

4.2. Sąskaita-faktūra turi būti pateikta naudojantis informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis.

4.3. Pardavėjas turi prievolę apskaičiuoti ir sumokėti PVM pagal Lietuvos Respublikos galiojančius teisės aktus.

V. GARANTIJOS

5.1. Pardavėjas patiektam traktoriui suteikia 36 (trisdešimt šešių) mėnesių be apribojimų garantiją nuo jo eksploatavimo pradžios, agregatams - 18 (aštuoniolikos) mėnesių garantiją nuo agregatų eksploatavimo pradžios.

5.2. Iškilus Sutartyje nenumatytiems ir su Pardavėjo garantiniais įsipareigojimais nesusijusioms paslaugoms (darbams), šios yra perkamos vadovaujantis Viešųjų pirkimų įstatymo nuostatomis.

5.3. Garantija negalioja, jei Prekę sugadina pats Pirkėjas, ją eksploatuodamas, nesilaikant jos eksploatavimo instrukcijų, Prekę naudojo ne pagal paskirtį, o kitiems tikslams ir, jei Prekės kokybė nukentėjo, veikiant nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybėms.

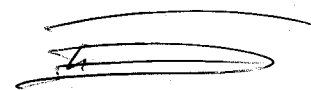
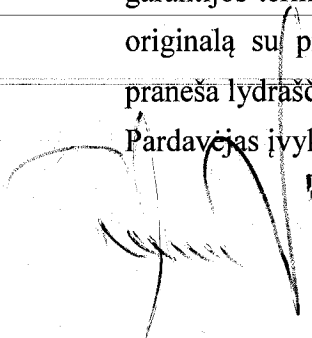
VI. ŠALIŲ TEISĖS, PAREIGOS ATSAKOMYBĖ

6.1. Pardavėjas įsipareigoja:

- 6.1.1. pateikti Pirkėjui Prekę pilnos komplektacijos, visiškai paruoštą darbui, atitinkančias Konkurso sąlygose nustatytus techninius reikalavimus;
- 6.1.2. nekeisti Sutartyje nustatytos Prekės kainos iki visiško Sutarties įsipareigojimų įvykdymo;
- 6.1.3. pateikti Sutarties įvykdymo užtikrinimą – piniginį užstatą arba Lietuvos Respublikoje ar užsienyje registruoto banko ar kredito unijos garantiją arba draudimo bendrovės laidavimo raštą. Pirkimo sutarties užtikrinimo dydis – ne mažiau kaip 5 % (penki procentai) nuo Pardavėjo pateikto pasiūlymo vertės be PVM. Sutarties įvykdymo užtikrinimą Pardavėjas privalo pateikti ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo Sutarties pasirašymo;
- 6.1.4. Jei Pirkėjas pasinaudoja Sutarties įvykdymo užtikrinimu, Pardavėjas, siekdamas toliau vykdyti Sutarties įsipareigojimus, privalo per 5 (penkias) darbo dienas pateikti Pirkėjui naują Sutarties sąlygų įvykdymo garantiją, laidavimo draudimo liudijimo raštą arba užstatą ne mažesnei kaip 6.1.3 punkte nurodytai sumai. Vėlesni Sutarties ar kitų su ja susijusių dokumentų pakeitimai ar papildymai neturės įtakos garanto įsipareigojimų pagal Sutarties sąlygų įvykdymo garantiją vykdytinumui ar apimčiai ir neatleis garanto nuo visiško įsipareigojimų pagal Sutarties sąlygų įvykdymo garantiją vykdymo;
- 6.1.5. Pirkimo sutarties įvykdymo užtikrinimas skirtas užtikrinti visų Sutartimi Pardavėjui nustatytų prievolių, tarp jų ir netesybų, įvykdymą.

6.2. Pirkėjas įsipareigoja:

- 6.2.1. priimti Sutartyje numatytą pateiktą Prekę ir atsiskaityti už ją Pardavėjui IV-ame skyriuje nustatyta tvarka;
- 6.2.2. grąžinti Sutarties vykdymo užtikrinimą per 10 (dešimt) darbo dienų nuo šio užtikrinimo galiojimo termino pabaigos, Pardavėjui pateikus raštišką prašymą. Tais atvejais, kai Sutarties vykdymo užtikrinimui pasirenkama Lietuvos Respublikoje ar užsienyje registruoto banko ar kredito unijos garantija ir sutartiniai įsipareigojimai yra visiškai įvykdyti, tačiau garantijoje nustatytas garantijos terminas dar nėra pasibaigęs, Pirkėjas grąžina bankui garantinio rašto originalą su priedais, patvirtintu įgaliojimo asmens parašu bei antspaudu, arba praneša lydraščiu, kad Pirkėjas atsisako savo teisių pagal garantinį raštą, arba kad Pardavėjas įvykdė savo įsipareigojimus, ir Pirkėjas jam neturi pretenzijų.



6.3. Pardavėjas turi teisę Pirkėjui uždelsus mokėjimus už pateiktą Prekę, kaip nustatyta Sutarties 4.1 punkte, už kiekvieną uždelstą dieną skaičiuoti 0,02 % (dviejų šimtųjų procento) dydžio delspinigius nuo neapmokėtos sumos.

6.4. Pirkėjas turi teisę, jeigu Pardavėjas dėl savo kaltės nepristato Prekės nustatytu terminu, be oficialaus įspėjimo ir nesumažindamas kitų savo teisių gynimo būdų pradėti skaičiuoti 0,02 % (dviejų šimtųjų procento) dydžio delspinigius nuo laiku nepateiktos Prekės kainos už kiekvieną uždelstą dieną.

6.5. Delspinigius, netesybas bei kitus mokėjimus Šalys privalo sumokėti ne vėliau kaip per 7 (septynias) darbo dienas nuo rašytinio reikalavimo gavimo dienos.

6.6. Šalis neatsako už Sutartyje numatytų įsipareigojimų neįvykdymą arba netinkamą įvykdymą, jeigu tai įvyko dėl kitos Sutarties Šalies kaltės.

6.7. Šalys neatsako už netinkamą Sutarties vykdymą ar jos neįvykdymą, jei įrodo, kad tai įvyko dėl nenugalimos jėgos, t. y. dėl gaisro, potvynio, karo veiksmų, kitų stichinių nelaimių ar dėl įvykių, kurių Šalys negalėjo numatyti ar kontroliuoti ir neturėjo galimybių užkirsti kelio šių aplinkybių ir jų pasekmių atsiradimui, ir kita Šalis buvo apie tai informuota.

6.8. Vykdam Sutartį ir sprendžiant atsakomybės klausimus, Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996-07-15 nutarimu Nr. 840 „Dėl atleidimo nuo atsakomybės, esant nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybėms taisyklių patvirtinimo“ (Žin., 1996, Nr. 68-1652).

VII. GINČŲ SPRENDIMO TVARKA

7.1. Šalys įsipareigoja imtis priemonių laiku ir sąžiningai įvykdyti visas Sutarties sąlygas.

7.2. Vykdam Sutartį iškilę nesutarimai sprendžiami derybų keliu, nepavykus susitarti taikiai, bet kuris ginčas arba nuomonių nesutapimas dėl šios Sutarties arba dėl jos pažeidimo, nutraukimo ar neveikimo bus sprendžiamas Lietuvos Respublikos įstatymu tvarka.

VIII. KITOS SĄLYGOS

8.1. Sutartis sudaryta lietuvių kalba dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą juridinę galią – kiekvienai Šaliai po vieną.

8.2. Sutartis laikoma sudaryta, pasirašius ją įgaliotiems Šalių atstovams, pradeda galioti tik Pardavėjui pateikus Sutarties įvykdymo užtikrinimą (originalą) ir galioja iki:

8.2.1. Prekės pateikimo įsipareigojimuose – iki Prekės pateikimo Pirkėjui, termino nurodyto Sutarties 2.1 punkte;

8.2.2. finansiniuose įsipareigojimuose – iki visiško finansinio atsiskaitymo tarp Šalių;

8.2.3.garantiniuose įsipareigojimuose – iki garantinio laikotarpio pabaigos.

8.3. Sutarties sąlygos galiojimo laikotarpiu gali būti keičiamos vadovaujantis Viešųjų pirkimų įstatymo 89 straipsnio nuostatomis.

8.4. Nei viena iš Šalių neturi teisės perduoti Sutartimi apibrėžtų teisių ir pareigų tretiesiems asmenims be raštiško kitos Šalies sutikimo.

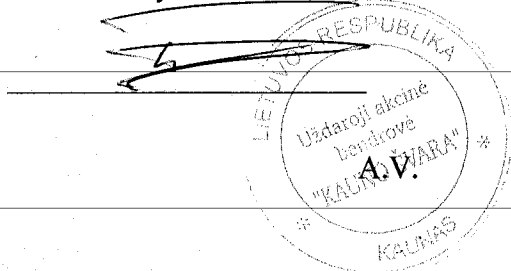
8.5. Pasikeitus Šalių juridiniams adresams, banko rekvizitams arba atsakingiems asmenims už sutartinių įsipareigojimų vykdymą, Šalys privalo apie tai raštu pranešti viena kitai per 5 (penkias) darbo dienas nuo jų pasikeitimo.

8.6. Sutartis gali būti nutraukta anksčiau laiko kurios nors iš Šalių iniciatyva dėl kitos Šalies sutartinių įsipareigojimų nevykdymo ar netinkamo jų vykdymo, pranešus apie tai raštu kitai Šaliai prieš 20 (dvidešimt) kalendorinių dienų iki Sutarties nutraukimo ir esant visiškai finansiškai atsiskaičius abiem Šalims.

Pirkėjas:

Uždaroji akcinė bendrovė „Kauno švara“
 Įmonės kodas 132616649
 PVM mokėtojo kodas LT326166414
 Statybininkų g. 3, LT-50124 Kaunas
 Lietuvos Respublika
 Tel. (+370 37) 31 43 23
 Faksas (+370 37) 31 30 17
 El. paštas: info@svara.lt
 A/s LT827300010002279438
 AB bankas „Swedbank“
 Banko kodas 73000

Generalinis direktorius
 Dalius Tumynas



Pardavėjas

Uždaroji akcinė bendrovė „Galuotas“
 Įmonės kodas 123019288
 PVM mokėtojo kodas LT230192811
 Meistrų g. 12, LT-02189 Vilnius
 Lietuvos Respublika
 Tel. (+370 687) 32883
 Faksas (+370 5) 2160205
 El. paštas: vadyba@galuotas.lt
 A/s LT612140030000286833
 Nordea Bank Finland Plc Lietuvos sk.
 Banko kodas 21400

Direktorius
 Algimantas Tarėilis

A.V.

Finansų direktorė
 Dalia Makarevičienė

Miesto valymo įmonių
 valdymo direktorius
 Dariusz Maciejewski

Juriste
 Indrė Rudžionytė

TRAKTORIAUS SU VALYMO PEILIU, ŠLUOTA PIRKIMO – PARDAVIMO SUTARTIES**Nr. 6.8-PS- 132 PRIEDAS Nr. 1**

Du tūkstančiai septynioliktųjų metų rugsėjo mėnesio devynioliktoji diena

Kaunas

Traktoriaus su valymo peiliu, šluota pirkimo techninė specifikacija

Eil. Nr.	Techninės charakteristikos pavadinimas	Pirkėjo reikalaujamos charakteristikos reikšmė	Atsakymas taip/ne ir parašoma tiksli reikšmė
1.	Traktoriaus markė, modelis	Būtina nurodyti	CK2810
2.	Peilio markė, modelis	Būtina nurodyti	CITY 220
3.	Šluotos markė, modelis	Būtina nurodyti	KM1250
4.	Traktoriaus gamintojas, šalis	Būtina nurodyti	KIOTI, P. Korėja
5.	Peilio gamintojas, šalis	Būtina nurodyti	Samasz, Lenkija
6.	Šluotos gamintojas, šalis	Būtina nurodyti	Agrometall, Čekija
7.	Pagaminimo metai	Prekė turi būti nauja, neekspluatuota, pagaminta ne anksčiau 2016 m.	Taip, 2016 m.
8.	Traktoriaus variklio galia	Ne mažiau 28 AG	Taip, 28 AG
9.	Traktoriaus variklis	Ne mažiau 3 cilindrų	Taip, 3 cilindrai
10.	Variklio taršos norma	Ne mažiau EURO 3	Taip, EURO 3
11.	Abu varomi tiltai, 4x4	Būtina	Taip
12.	Padangos	Plentinės (ne žemės ūkio)	Taip
13.	Priekyje trijų taškų pakabinimo sistema turinti CE ženklinimą su hidraulinių žarnų pajungimo išvadais	Būtina	Taip
14.	Oro kondicionierius	Būtina	Taip
15.	Traktoriaus aukštis ties kabina	Ne daugiau 2 300 mm	Taip 2 277 mm
16.	Traktoriaus plotis	Ne daugiau 1 250 mm	Taip, 1 250 mm
17.	Atidaromi šoniniai langai ir galinis langas	Būtina	Taip
18.	Automagnetola su cd grotuvu	Būtina	Taip
19.	Darbiniai žibintai kabinos viršuje 2 vnt. priekyje ir 2 vnt. gale	Būtina	Taip
20.	Švyturėlis geltonas	Būtina	Taip
21.	Galinio stiklo elektrinis valytuvas	Būtina	Taip
22.	Priekinio stiklo valytuvas su apiplovimu	Būtina	Taip
23.	Automatinis galinio darbinio veleno atsijungimo funkcija	Būtina	Taip

	pakėlus agregatą		
24.	Galinis darbinis velenas dviejų greičių 540 aps/min ir 1000 aps/min.	Būtina	Taip
25.	Pavarų dėžė	Hidrostatinė dviejų diapazonų	Taip
26.	Sniego valytuvo valymo padėtys	Keturios	Taip
27.	Sniego valytuvo prikabinimas	Tritaškis	Taip
28.	Valymo peilio darbinis plotis	Nuo 1500 mm iki 1550 mm (ištiesto)	Taip, 1 500 mm
29.	Valytuvo pasukto 30 ⁰ kampu valymo plotas	Nuo 1250 mm iki 1300 mm	Taip, 1 280 mm
30.	Valytuvo ašmenys	Guma ir ne plonesnė nei 50 mm	Taip, 50 mm
31.	Apsauga nuo kliūties smūgių - slopinimo ir apsaugos nuo smūgių mechanizmas (automatinius sugrįžimas į darbinę padėtį po smūgio)	Būtina	Taip
32.	Valytuvai komplektuojamas su sandėliavimo kojomis	Būtina	Taip
33.	Valytuvo valdymas vienos rankenėlės „Joystic“ pagalba iš kabinos ir šluotos valdymas iš kabinos	Būtina	Taip
34.	Šluotos šlavimo plotis	Nuo 1 500 mm iki 1 550 mm	Taip, 1 510 mm
35.	Šlavimo šluotos šlavimo plotis pasukus į šoną 30 ⁰ kampu	Nuo 1 250 mm iki 1 300 mm	Taip, 1 250 mm
36.	Šluotos pasukimas	Į abi puses	Taip
37.	Šluotos pasukimas valdomas hidraulikos pagalba	Būtina	Taip
38.	Šluotos segmentai	Keičiami	Taip
39.	Šluota sukama nuo traktoriaus darbinio veleno	Būtina	Taip
40.	Šluota komplektuojama su kardanu	Būtina	Taip
41.	Traktoriaus gamintojai – turi atitikti techninio reglamento „Mašinų sauga“ reikalavimus, traktorius turi būti pažymėtas CE ženklų	Kartu su pasiūlymu būtina pateikti sertifikavimo įstaigos arba Prekės gamintojo išduotą CE sertifikatą/EB atitikties deklaraciją Prekei (traktoriui) arba lygiaverčių dokumentų skaitmenines kopijas	Taip
42.	Traktoriui suteikiama garantija	Ne trumpesnė nei 36 mėnesiai be apribojimų nuo Traktoriaus	Taip, 36 mėnesių be apribojimų nuo

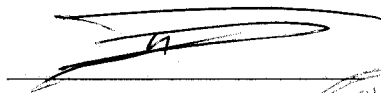
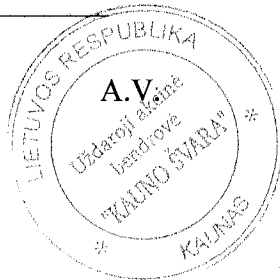
		eksplotavimo pradžios	traktoriaus eksplotavimo pradžios
43.	Agregatams suteikiama garantija	Ne trumpesnė nei 18 mėnesių be apribojimų nuo agregatų eksplotavimo pradžios.	Taip, 18 mėnesių be apribojimų nuo agregatų eksplotavimo pradžios
44.	Sugedus Prekei garantiniu laikotarpiu Pardavėjas turi ją sutaisyti ne ilgiau nei per 5 darbo dienas nuo gauto pranešimo apie sugedusį Traktorių. Nesutaisius Prekės per 5 darbo dienas Pardavėjas įsipareigoja pristatyti pakaitinį lygiavertį traktorių su peiliu ir šluota Pirkėjui iki Prekės sutvarkymo neatlygintinai.	Būtina	Taip
45.	Traktoriaus su agregatais pristatymo vieta	Kaunas, Statybininkų g. 3, LT-50124	Taip
46.	Prekė turi būti pristatyta ir visiškai paruošta darbui per 60 (šešiasdešimt) kalendorinių dienų nuo pirkimo–pardavimo sutarties pasirašymo dieno	Būtina	Taip
47.	Traktorius negali būti vienetinis, eksperimentinis gaminys.	Būtina	Taip
48.	Traktorius turi turėti gamyklinę kabina, kuri yra gamintojo sertifikuota. Triukšmas ir vibracijos kabinoje turi atitikti tokio tipo transporto priemonių ES normatyvams.	Būtina	Taip
49.	Hidraulinio siurblio našumas	Ne mažiau 42 l/min.	Taip, 42,9 l/min.
50.	Hidrauliniai išvadai traktoriaus gale ne mažiau 1 pora ir priekyje ne mažiau 2 poros prikabinamiems darbo įrenginiams pajungti.	Būtina	Taip, gale 1 pora ir priekyje 2 poros
51.	Traktoriaus svoris	Ne daugiau 1 300 kg.	Taip, 1 290 kg

52.	Peilio svoris	Ne mažiau kaip 130 kg.	Taip, 130 kg
53.	Galinės trijų taškų pakabos keliamoji galia	Ne mažiau 700 kg.	Taip, 739 kg
54.	Priekinės trijų taškų pakabos keliamoji galia	Ne mažiau 700 kg.	Taip, 700 kg

Pirkėjas:

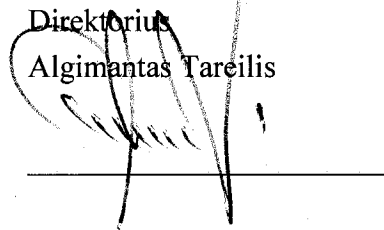
Uždaroji akcinė bendrovė „Kauno švara“
 Įmonės kodas 132616649
 PVM mokėtojo kodas LT326166414
 Statybininkų g. 3, LT-50124 Kaunas
 Lietuvos Respublika
 Tel. (+370 37) 31 43 23
 Faksas (+370 37) 31 30 17
 El. paštas: info@svara.lt
 A/s LT827300010002279438
 AB bankas „Swedbank“
 Banko kodas 73000

Generalinis direktorius
 Dalius Tumynas


**Pardavėjas**

Uždaroji akcinė bendrovė „Galuotas“
 Įmonės kodas 123019288
 PVM mokėtojo kodas LT230192811
 Meistrų g. 12, LT-02189 Vilnius
 Lietuvos Respublika
 Tel. (+370 687) 32883
 Faksas (+370 5) 2160205
 El. paštas: vadyba@galuotas.lt
 A/s LT612140030000286833
 Nordea Bank Finland Plc Lietuvos sk.
 Banko kodas 21400

Direktorius
 Algimantas Tareilis



A.V.

Miesto valymo ir atliekų
 valdymo departamentas
 Darius Štikonis

